

香港文匯報訊（記者 何玫、安莉 博鰲報道）博鰲亞洲論壇2015年年會昨日舉行開幕式，中國國家主席習近平出席並作主旨演講，首度闡釋「邁向命運共同體」四大內涵。習近平強調，作為大國，意味着對地區和世界和平與發展的更大責任，而不是對地區和國際事務的更大壟斷。要摒棄零和遊戲、你輸我贏的舊思維；必須堅持各國相互尊重、平等相待，堅持合作共贏、共同發展。



■博鰲亞洲論壇2015年年會昨日舉行開幕式。新華社

開幕式由論壇秘書長周文重主持。在博鰲亞洲論壇理事長、日本前首相福田康夫先生致歡迎辭後，周文重邀請習近平發表主旨演講。

大國意味更大責任而非壟斷

習近平在演講之前，首先代表中國政府和人民，代表出席博鰲亞洲論壇2015年年會的全體與會者，對3月24日德國之翼航空公司CU9525航班不幸逝世的死難者表示深切的哀悼，向所有死難者親屬表示了誠摯的慰問。

在題為《邁向命運共同體開創亞洲新未來》的主旨演講中，習近平表示，亞洲是世界的亞洲，亞洲要邁向命運共同體、開創亞洲新未來，必須在世界前進的步伐中前進，在世界發展的潮流中發展。世界好，亞洲才能好；亞洲好，世界才能好。

習近平提出，邁向命運共同體，必須堅持各國相互尊重、平等相待。各國體量有大小、國力有強弱、發展有先後，但都是國際社會平等的一員，都有平等參與地區和國際事務的權利。作為大國，意味着對地區和世

界和平與發展的更大責任，而不是對地區和國際事務的更大壟斷。各國間要努力求同存異、聚同化異，要共同維護亞洲來之不易的和平穩定局面和良好發展勢頭，反對干涉別國內政，反對為一己之私搞亂地區形勢。

合作共贏才能辦大事辦好事

習近平指出，邁向命運共同體，必須堅持合作共贏、共同發展。東南亞朋友講「水漲荷花高」，非洲朋友講「獨行快，眾行遠」，歐洲朋友講「一棵樹擋不住寒風」，中國人講「大河有水小河滿，小河有水大河滿」。這些說的都是一個道理，只有合作共贏才能辦大事、辦好事、辦長久之事。要摒棄零和遊戲、你輸我贏的舊思維，樹立雙贏、共贏的新理念，在追求自身利益時兼顧他方利益，在尋求自身發展時促進共同發展。

習近平表示，我們要積極構建亞洲自由貿易網絡，爭取在2015年完成中國—東盟自由貿易區升級談判和區域全面經濟夥伴關係協定談判。在推進亞洲經濟一體化的同時，我們要堅持開放的區域主義，協調推進包括亞

太經合組織在內的跨區域合作。

習近平強調，邁向命運共同體，必須堅持實現共同、綜合、合作、可持續的安全。當今世界，沒有一個國家能實現脫離世界安全的自身安全，也沒有建立在其他國家不安全基礎上的安全。要摒棄冷戰思維，創新安全理念，努力走出一條共建、共享、共贏的亞洲安全之路。

倡議召開亞洲文明對話大會

習近平指出，邁向命運共同體，必須堅持不同文明兼容並蓄、交流互鑒。今天的亞洲，多樣性的特點仍十分突出，不同文明、不同民族、不同宗教匯聚交融，共同組成多姿多彩的亞洲大家庭。要促進不同文明不同發展模式交流對話，在競爭比較中取長補短，在交流互鑒中共同發展。

習近平表示，中方倡議召開亞洲文明對話大會，加強青少年、民間團體、地方、媒體等各界交流，打造智庫交流合作網絡，讓亞洲人民享受更富內涵的精神生活，讓地區發展合作更加活力四射。

博鰲論壇演講 全面闡述國際關係思維

習近平！

摒棄零和遊戲 邁向命運共同體

邁向命運共同體四大內涵

- 必須堅持各國相互尊重、平等相待。
- 必須堅持合作共贏、共同發展。
- 必須堅持實現共同、綜合、合作、可持續的安全。
- 必須堅持不同文明兼容並蓄、交流互鑑。

習近平博鰲論壇演講金句

- 人類只有一個地球，各國共處一個世界。世界好，亞洲才能好；亞洲好，世界才能好。
- 作為大國，意味着對地區和世界和平與發展的更大責任，而不是對地區和國際事務的更大壟斷。
- 只有合作共贏才能辦大事、辦好事、辦長久之事。
- 要摒棄零和遊戲、你輸我贏的舊思維，樹立雙贏、共贏的新理念。
- 我們要摒棄冷戰思維，創新安全理念，努力走出一條共建、共享、共贏的亞洲安全之路。
- 不同文明沒有優劣之分，只有特色之別。
- 中國經濟體量大、韌性好、潛力足、迴旋空間大、政策工具多。
- 任何動盪和戰爭都不符合中國人民根本利益。
- 中國人民絕不會將自己曾經遭受過的悲慘經歷強加給其他國家和民族。
- 「一帶一路」建設秉持的是共商、共建、共享原則，不是封閉的，而是開放包容的；不是中國一家的獨奏，而是沿線國家的合唱。
- 不管征程多麼曲折、多麼漫長，勝利總是屬於那些永不放棄、百折不撓、攜手前行的人們。

■資料來源：新華網

倡速定東亞亞洲互聯互通規劃

香港文匯報訊（記者 何玫、安莉 博鰲報道）國家主席習近平在博鰲論壇發表主旨演講時表示，中方倡議加快制定東亞和亞洲互聯互通規劃，促進基礎設施、政策規劃、人員往來全面融合。要加強海上互聯互通建設，推進亞洲海洋合作機制建設，促進海洋經濟、環保、災害管理、漁業等各領域合作，使海洋成為連接亞洲國家的和平、友好、合作之海。中國和東盟國家將攜手建設更為緊密的中國—東盟命運共同體，東盟和中國、日本、韓國致力於2020年建成東亞經濟共同體。

新形態予世界各國更多機遇

習近平表示，中國經濟發展已進入新形態，將繼續給包括亞洲國家在內的世界各國提供更多市場、增長、投資、合作機遇。2014年，中國經濟實現了7.4%的增長，勞動生產率提高了7%，單位國內生產總值能耗下降了4.8%。他表示看中國經濟，不能只看增長率，中國經濟體量不斷增大，現在增長7%左右的經濟增量已相當可觀，聚集的動能是過去兩位數的增長都達不到的。

習近平指出，中國經濟正從高速增长轉向

中高速增长，從規模速度型粗放增長轉向質量效率型集約增長，從要素投資驅動轉向創新驅動。2014年，中國經濟發展的質量和效益不斷提高。

習近平表示，中國將主動適應和引領經濟發展新形態，堅持以提高經濟發展質量和效益為中心，把轉方式調結構放到更加重要位置，更加扎實地推進經濟發展，更加堅定地深化改革開放，更加充分地激發創造活力，更加有效地維護公平正義，更加有力地保障

和改善民生，促進經濟社會平穩健康發展。

未來5年進口商品超10萬億美元

習近平展望，未來5年，中國進口商品將超過10萬億美元，對外投資將超過5,000億美元，出境旅遊人數將超過5億人次。中國將堅持對外開放的基本國策，不斷完善國內投資環境，保護投資者合法權益，同大家一起，共同驅動亞洲發展的列車，不斷駛向更加光明的未來。

堅持「三個不動搖」促合作發展

香港文匯報訊（記者 何玫、安莉 博鰲報道）國家主席習近平昨日在博鰲論壇開幕式發表主旨演講時表示，在前進的道路上，中國堅持和平發展，決心不會動搖；堅持共同發展，理念不會動搖；堅持亞太合作發展，政策不會動搖。

最需要和平穩定國內外環境

習近平強調，中國最需要和諧穩定的國內環境與平安寧的國際環境，任何動盪

和戰爭都不符合中國人民根本利益。中國人民絕不會將自己曾經遭受過的悲慘經歷強加給其他國家和民族。

他進一步指出，中國將不斷深化同周邊國家的互利合作和互聯互通，努力使自身發展更好惠及周邊國家。中國已經同8個周邊國家簽署睦鄰友好合作條約，正在商談簽署中國—東盟睦鄰友好合作條約，並願同所有周邊國家商簽睦鄰友好合作條約，為雙邊關係發展和地區的繁榮穩定提供有力保障。

彭麗媛熱帶鄉村迎貴客



■彭麗媛向來賓們介紹開放式的傳統民居建築「北仍客廳」。

新華社

花絮

國家主席習近平夫人彭麗媛昨日邀請出席博鰲亞洲論壇2015年年會的部分外方領導人夫人參觀富有地方海南特色的村莊瓊海市嘉積鎮北仍村。

以稻草和木材為建築材料的草寮咖啡屋建在一片椰林中，古老的青磚切成老瓦房，拙樸的大水缸、煤油燈、老式藤椅，茂密的椰林，盛開的鮮花，萬泉河畔的北仍村，處處洋溢着熱帶風情。這是瓊海市打造的十大鄉村旅遊景區之一，80%的村民都參與本村旅遊項目經營，實現農業和旅遊業融合發展。

據新華社報道，當天下午4時許，奧地利總統夫人瑪吉特、烏干達總統夫人珍妮特、贊比亞總統夫人埃斯特、尼泊爾總統女兒阿妮塔抵達北仍村時，受到彭麗媛的熱情歡迎。彭麗媛和來賓們一起走進開放式的傳統民居建築，欣賞村民練習書法，觀看村民表演的瓊劇和竹竿舞，並同村民們互致問候、親切交談。

彭麗媛和來賓們沿着蜿蜒的小徑，來到村民開設的草寮咖啡屋，觀看黎錦、椰雕等海南民俗文化展示，品嚐了當地產的咖啡、熱帶水果和特色點心。村民們高興地唱起《萬泉河水清又清》、《請到天涯海角來》等歌曲。優美的歌聲，真摯的情誼，贏得來賓們陣陣掌聲，現場洋溢着熱情友好的氣氛。

■實習記者 張立東 博鰲報道